

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 43:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	mężczyzn i kobiety, i dzieci, i córki króla,* i każdą duszę, (wszystkich), których pozostawił Nebuzaradan, naczelnik straży przybocznej,** z Gedaliaszem,*** synem Achikama, synem Szafana,**** i z Jeremiaszem, prorokiem, i z Baruchem, synem Nerijasza***** __1)2)3)4)5)

¹⁾ <x>300 41:10</x>

²⁾ naczelnik straży przybocznej : brak w 4QJer d i G.

³⁾ <x>300 40:7</x>; <x>300 41:10</x>

⁴⁾ synem Szafana : brak w 4QJer d i G.

⁵⁾ Lub: i Jeremiasza, proroka, i Barucha, syna Nerijasza.